

CZ Návod na montáž a použití elektronické schránky na klíče (depozitu) SK Návod na inštaláciu a používanie elektronickej schránky na kľúče (depozitu) DE Anleitung zur Installation und Verwendung des elektronischen Schlüsselkastens (Deposit) EN Instructions for installation and use of the electronic key box (deposit box) HR Upute za postavljanje i korištenje elektroničke kutije za ključeve (depozita) HU Az elektronikus kulcsdoboz (letét) telepítési és használati utasításai IT Istruzioni per l'installazione e l'uso della cassetta delle chiavi elettronica (deposito) NL Instructies voor installatie en gebruik van de elektronische sleutelkast (deposit) PL Instrukcja instalacji i użytkowania elektronicznej skrzynki na klucze (depozytora) RO Instrucțiuni de instalare și utilizare a cutiei electronice de chei (depozit) SLO Navodila za namestitev in uporabo elektronske skrinjice za ključe (depozit) SRB Uputstvo za montažu i upotrebu elektronske kutije za ključeve (depozit) UA Інструкція по встановленню та використанню електронного сейфа (депозитарію)



CZ Elektronická schránka na klíče (depozit) SK Elektronická skrinka na kľúče (depozit) DE Elektronischer Schlüsselkasten (Kaution) EN Electronic key box (deposit) HR Elektronska kutija za ključeve (depozit) HU Elektronikus kulcsdoboz (letét) IT Cassetta portachiavi elettronica (cauzione) NL Elektronische sleutelkast (borg) PL Elektroniczna skrzynka na klucze (depozyt) RO Cutie de chei electronică (depozit) SLO Elektronska škatla za ključe (kavcija) SRB Kutija za elektronski ključ (depozit) UA Електронний ключовий ящик (депозит)



CZ 4x ocelový šroub, 4x hmoždinka SK 4x oceľová skrutka, 4x hmoždinka DE 4x Stahlschraube, 4x Dübel EN 4x steel screw, 4x dowel HR 4x čelični vijak, 4x tipla HU 4x acél csavar, 4x tiplik IT 4x vite in acciaio, 4x tasselli NL 4x stalen schroef, 4x plug PL 4x stalowa śruba, 4x kołek RO 4x şurub de oţel, 4x dibluri SLO 4x jekleni vijak, 4x zatič SRB 4x čelični vijak, 4x dovel UA 4x сталевий гвинт, 4x дюбель



CZ 3x AAA baterie SK 3x AAA batérie DE 3x AAA Batterien EN 3x AAA batteries HR 3x AAA baterije HU 3x AAA elem IT 3x batterie AAA NL 3x AAA-batterijen PL 3x bateria AAA RO 3x baterii AAA SLO 3x AAA baterije SRB 3x AAA baterie UA 4 батареї AAA



CZ USB kabel SK USB kábel DE USB-Kabel EN USB cable HR USB kabl HU USB kábel IT cavo USB NL USB-kabel PL Kabel USB RO cablu USB SLO USB kabel SRB USB kabl UA кабель USB



CZ háček na klíče SK háčik na kľúče DE Haken für Schlüssel EN hook for keys HR kuka za ključeve HU kampó a kulcsokhoz IT gancio per le chiavi NL haak voor sleutels PL haczyk na klucze RO cârlig pentru chei SLO kavelj za ključe SRB kuka za ključeve UA гачок для ключів



CZ gumová podložka SK gumová podložka DE Gummiauflage EN rubber pad HR gumena podloga HU gumipárna IT cuscinetto in gomma NL rubberen kussen PL gumowa podkładka RO tampon de cauciuc SLO gumijasta podloga SRB gumena podloga UA гумова прокладка



CZ šroubovák SK skrutkovač DE Schraubenzieher EN screwdriver HR odvijač HU csavarhúzó IT cacciavite NL schroevendraaier PL śrubokręt RO șurubelniță SLO izvijač SRB šrafciger UA викрутка



# CZ - Návod pro nastavení elektronické schránky na klíče (depozitu) KB.E1, KB.E2 v aplikaci "Tuya Smart"

# 1. První otevření depozitu pomocí přiloženého USB C kabelu

Připojte depozit dodaným USB C kabelem ke zdroji nebo k PC. Po zmáčknutí hesla 123456 a tlačítkem s obrázkem klíčku se Vám depozit otevře. Vložte baterie, které jsou součástí balení. Depozit je nyní připraven pro další nastavení.

# 2. Návod pro instalaci programu "Tuya Smart" a konfigurace depozitu v aplikaci

- 1. V "Apple Store" nebo "Google Play" si stáhněte aplikaci "Tuya Smart".
- 2. Po stažení a instalaci si otevřete aplikaci "Tuya Smart".
- 3. Vytvořte si účet se svým e-mailem nebo mobilním číslem.
  - a. Vložte své mobilní číslo nebo e-mail, následně Vám bude zaslán přihlašovací heslo.
  - b. Vložte heslo, které Vám bylo zasláno.
  - c. Nastavte si heslo a přihlaste se do aplikace.
  - d. V aplikaci **"Tuya Smart"** klikněte na **"Přidat zařízení"** a tím se propojí telefon s depozitem. Depozit se objeví v aplikaci. Klikněte na přidat **"Add"**, poté na **"Dokončeno"**. Nyní je depozit připraven pro další nastavení.

# 3. Nastavení hesla správce

- 1. Přihlaste se do aplikace. Vyberte depozit a zvolte na hlavní stránce možnost **"Temporary code**".
- 2. Do vybraného pole zadejte heslo. Nastavení hesla musí obsahovat 6-10 čísel.
- 3. Kliknutím na "Save" heslo uložíte.

#### 4. Nastavení časových hesel

Přihlaste se do aplikace. Vyberte zařízení a zvolte na hlavní stránce možnost **"Temporary code**".

# 4.1. Časově omezené heslo

Klikněte na **"Time-Limited**". Nastavte si název hesla a vyberte začátek a konec platnosti hesla. Po kliknutí na **"Get Code**" se Vám vygeneruje heslo. Kliknutím na **"OK**" si heslo uložíte.

# 4.2. Jednorázové heslo (lze využít pouze jednou)

Klikněte na **"One Time**", nastavte si název hesla a po kliknutí na **"Get Code**" se Vám vygeneruje jednorázové heslo, které je platné 6 hodin. Kliknutím na **"OK**" heslo uložíte.

# 5. Odemykání pomocí aplikace

Přihlaste se do aplikace. Na hlavní stránce stiskněte ikonu klíče a přejeďte směrem doprava, k ikoně otevřenému zámku. Tím se depozit otevře.

# 6. Odemykání pomocí hesla

Na depozitu zadejte heslo a stiskněte tlačítko se symbolem klíče.

# 7. Nastavení depozitu do továrního nastavení a jeho odebrání z aplikace

"Tuya Smart" (depozit musí být v aplikaci připojený.)

Na hlavní stránce stiskněte ikonu tužky (v pravém horním rohu). Ve spodní části další obrazovky uvidíte **"Odebrat zařízení"**. Kliknutím na **"Disconnect and wipe data"**, tím se smažou veškerá nastavení a odpojíte depozit od Vašeho účtu.

Nyní jde depozit odemknout pouze továrním heslem 123456 a tlačítkem se symbolem klíče.

# 8. Indikace vybité baterie

Aktuální nabití baterie je na hlavní stránce aplikace zařízení uprostřed horní části. Jestliže je úroveň nabití baterie nižší než 20%, depozit po odemknutí třikrát blikne červeně. Když se baterie zcela vybije, klávesnice bude vypnuta a depozit se musí odemknout pomocí dodaného kabelu připojenému ke zdroji, nebo PC.



# SK - Návod na nastavenie elektronickej schránky na kľúče (depozitára) KB.E1, KB.E2 v aplikácii "Tuya Smart"

#### 1. Prvé otvorenie depozitnej schránky pomocou priloženého kábla USB C

Pripojte depozitár pomocou dodaného kábla USB C k zdroju napájania alebo k počítaču. Po stlačení hesla 123456 a stlačení tlačidla s obrázkom kľúča sa depozitár otvorí. Vložte batérie, ktoré sú súčasťou balenia. Depozitár je teraz pripravený na ďalšie nastavenie.

### 2. Pokyny na inštaláciu aplikácie "Tuya Smart" a konfiguráciu depozitu v aplikácii

- 1. V obchode "Apple Store" alebo "Google Play" si stiahnite aplikáciu "Tuya Smart".
- 2. Po stiahnutí a nainštalovaní otvorte aplikáciu "Tuya Smart".
- 3. Vytvorte si účet pomocou svojho e-mailu alebo mobilného čísla.
  - a. Zadajte svoje mobilné číslo alebo e-mail, potom vám bude zaslané prihlasovacie heslo.
  - b. Zadajte heslo, ktoré vám bolo zaslané.
  - c. Nastavte heslo a prihláste sa do aplikácie.
  - d. V aplikácii **"Tuya Smart**" kliknite na **"Přidat zařízení**", čím sa váš telefón prepojí s depozitom. Depozit sa zobrazí v aplikácii. Kliknite na tlačidlo **"Přidat**" a potom kliknite na tlačidlo **"Dokončeno**". Teraz je depozit pripravený na ďalšie nastavenie.

### 3. Nastavte heslo správcu

- 1. Prihláste sa do aplikácie. Vyberte depozit a na hlavnej stránke vyberte položku "Temporary code".
- 2. Do vybraného poľa zadajte heslo. Nastavenie hesla musí obsahovať 6 až 10 číslic.
- 3. Kliknutím na tlačidlo "Save" uložte heslo.

#### 4. Nastavenie časových hesiel

Prihláste sa do aplikácie. Vyberte zariadenie a na hlavnej stránke vyberte možnosť **"Temporary code**".

#### 4.1. Nastavenie časovo obmedzeného hesla

Kliknite na položku **"Time-Limited"**. Nastavte názov hesla a vyberte začiatok a koniec hesla. Po kliknutí na **"Get Code"** sa vygeneruje heslo. Kliknutím na **"OK"** uložte heslo.

# 4.2. Jednorazové heslo (možno ho použiť len raz)

Kliknite na "One Time", nastavte názov hesla a po kliknutí na

"Get Code" sa vygeneruje jednorazové heslo, ktoré je platné 6 hodín. Kliknutím na "OK" uložte heslo.

### 5. Odomknutie pomocou aplikácie

Prihláste sa do aplikácie. Na hlavnej stránke stlačte ikonu kľúča a potiahnite prstom doprava na ikonu otvoreného zámku. Tým sa otvorí depozit.

# 6. Odomknutie pomocou hesla

Na depozitu zadajte heslo a stlačte tlačidlo so symbolom kľúča.

### 7. Nastavenie depozitára na výrobné nastavenia a jeho odstránenie z aplikácie "Tuya Smart" (depozitár musí byť v aplikácii pripojený)

Na hlavnej stránke stlačte ikonu ceruzky (v pravom hornom rohu). V dolnej časti ďalšej obrazovky sa zobrazí **"Odebrat zařízení"**. Kliknite na **"Disconnect and wipe data"**, čím sa odstránia všetky nastavenia a odpojí sa depozit od vášho účtu. Teraz je možné depozit odomknúť len pomocou výrobného hesla 123456 a tlačidla so symbolom kľúča.

### 8. Indikácia slabej batérie

Aktuálna úroveň nabitia batérie sa zobrazuje na hlavnej stránke aplikácie zariadenia v strede hornej časti. Ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 20%, deposit po odomknutí trikrát zabliká červenou farbou. Keď je batéria úplne vybitá, klávesnica sa vypne a depozit sa musí odomknúť pomocou dodaného kábla pripojeného k zdroju napájania alebo k počítaču.



#### DE - Anleitung zur Einrichtung des elektronischen Schlüsselkastens (Depot) KB.E1, KB.E2 in der Anwendung "Tuya Smart"

#### 1. Erstes Öffnen des Depots mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel

Schließen Sie die Kaution mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel an eine Stromversorgung oder einen PC an. Nach Drücken des Passworts 123456 und klicken Sie auf die Schaltfläche mit dem Bild des Schlüssels, um das Depot zu öffnen. Legen Sie die in der Packung enthaltenen Batterien ein. Die Kaution ist nun für die weitere Einrichtung bereit.

#### 2. Anleitung zur Installation von "Tuya Smart" und zur Konfiguration der Kaution in der Anwendung

- 1. Laden Sie die App "Tuya Smart" aus dem "Apple Store" oder "Google Play" herunter.
- 2. Nach dem Herunterladen und der Installation öffnen Sie die App "Tuya Smart".
- 3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse oder Handynummer.
  - a. Geben Sie Ihre Handynummer oder E-Mail ein, dann wird Ihnen ein Anmeldepasswort zugesandt.
  - b. Geben Sie das Passwort ein, das Ihnen zugesandt wurde.
  - c. Legen Sie ein Passwort fest und melden Sie sich bei der App an.
  - d. Klicken Sie in der "Tuya Smart" auf "Gerät hinzufügen", um Ihr Telefon mit dem Depot zu verbinden. Das Depot wird in der App angezeigt. Klicken Sie auf "Hinzufügen", dann auf "Fertigstellung". Jetzt ist das Depot für die weitere Einrichtung bereit.

#### 3. Legen Sie das Administrator-Passwort fest

- 1. Melden Sie sich bei der App an. Wählen Sie die Einzahlung aus und wählen Sie **"Temporary code**" auf der Hauptseite.
- 2. Geben Sie ein Passwort in das ausgewählte Feld ein. Das Passwort muss 6-10 Ziffern enthalten.
- 3. Klicken Sie auf "Save", um das Passwort zu speichern.

#### 4. Einstellung von Zeitpasswörtern

Melden Sie sich bei der App an. Wählen Sie Ihr Gerät aus und wählen Sie die Option auf der Hauptseite "**Temporary code**".

#### 4.1 Zeitlich begrenztes Passwort

Klicken Sie auf **"Time-Limited"**. Legen Sie einen Passwortnamen fest und wählen Sie den Anfang und das Ende des Passworts. Nachdem Sie auf **"Get Code**" geklickt haben, wird ein Passwort generiert. Klicken Sie auf **"OK"**,um das Passwort zu speichern.

### 4.2 Einmaliges Passwort (kann nur einmal verwendet werden)

Klicken Sie auf **"One-Time**", geben Sie Ihren Passwortnamen ein und klicken Sie auf **"Get Code**", um ein einmaliges Passwort zu generieren, das 6 Stunden lang gültig ist. Klicken Sie auf **"OK**", um das Passwort zu speichern.

#### 5. Entsperrung mit der App

Melden Sie sich bei der App an. Drücken Sie auf der Hauptseite auf das Schlüsselsymbol und wischen Sie nach rechts zum Symbol für das offene Schloss. Dadurch wird das Depot geöffnet.

# 6. Entsperrung des Passworts

Geben Sie das Passwort für die Kaution ein und drücken Sie die Taste mit dem Schlüsselsymbol.

### 7. Zurücksetzen des Depots auf Werkseinstellungen und Entfernen aus der Anwendung "Tuya Smart" (das Depot muss in der Anwendung angeschlossen sein)

Drücken Sie auf der Startseite auf das Stiftsymbol (oben rechts). Unten auf dem nächsten Bildschirm sehen Sie "Gerät löschen". Klicken Sie auf "Trennen und löschen Sie alle Daten". Dadurch werden alle Einstellungen gelöscht und die Kaution von Ihrem Konto abgezogen. Jetzt kann das Depot nur noch mit dem Werkspasswort 123456 und der Taste mit dem Schlüsselsymbol entsperrt werden.

#### 8. Anzeige für schwache Batterie

Der aktuelle Akkuladestand wird auf der Hauptseite der Geräte-App oben in der Mitte angezeigt. Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, blinkt das Depot nach dem Entriegeln dreimal rot. Wenn die Batterie vollständig entladen ist, wird die Tastatur ausgeschaltet und das Depot muss mit dem mitgelieferten Kabel, das an die Stromversorgung oder den PC angeschlossen ist, entriegelt werden.



# EN - Instructions for setting up the electronic key box (depository) KB.E1, KB.E2 in the "Tuya Smart" application

#### 1. Opening the deposit box for the first time using the included USB C cable

Connect the depository with the supplied USB C cable to a power supply or PC. After pressing the password 123456 and pressing the button with the picture of the key, the depository will open. Insert the batteries that are included in the package. The deposit is now ready for further setup.

### 2. Instructions for installing "Tuya Smart" and configuring the deposit in the application

#### 1. In the "Apple Store" or "Google Play", download the "Tuya Smart" app.

- 2. After downloading and installing, open the **"Tuya Smart"** app.
- 3. Create an account with your email or mobile number.
  - a. Enter your mobile number or email, then you will be sent a login password.
  - b. Enter the password that was sent to you.
  - c. Set your password and log in to the app.
  - d. In the **"Tuya Smart"** app, click on **"Add Device"** and this will link your phone to the depository. The deposit will appear in the app. Click **"Add"**, then click **"Done"**. Now the deposit is ready for further setup.

### 3. Set the administrator password

- 1. Log in to the app. Select the deposit and choose **"Temporary code"** on the main page.
- 2. Enter the password in the selected field. Password settings must contain 6-10 numbers.
- 3. Click **"Save**" to save the password.

### 4. Setting time passwords

Log in to the application. Select the device and choose the option on the main page **"Temporary** code".

# 4.1. Time-limited password

Click on **"Time-Limited**". Set the name of the password and select the start and end of the password. After clicking on **"Get Code**", a password will be generated. Click on **"OK"** to save the password.

# 4.2. One-time password (can only be used once)

Click on **"One Time"**, set the password name and click on **"Get Code"** a one-time password will be generated which is valid for 6 hours. Click on **"OK"** to save the password.

# 5. Unlocking with the app

Log in to the app. On the main page, press the key icon and swipe to the right, to the open lock icon. This will open the deposit.

# 6. Unlocking with a password

On the deposit, enter the password and press the button with the key symbol.

# 7. Setting the depository to factory settings and removing it from the "Tuya Smart" application (the depository must be connected in the application.)

On the main page, press the pencil icon (top right corner). At the bottom of the next screen you will see **"Remove Device"**. Click on **"Disconnect and wipe data"**, this will delete all settings and disconnect the deposit from your account.Now the deposit can only be unlocked with the factory password 123456 and the button with the key symbol.

#### 8. Low battery indication

The current battery level is shown on the main page of the device app in the middle top. If the battery level is below 20%, the deposit will flash red three times after unlocking. When the battery is completely discharged, the keypad will be turned off and the deposit must be unlocked using the supplied cable connected to the power supply or PC.



### HR - Upute za postavljanje pretinca za elektroničke ključeve (pologa) KB.E1, KB.E2 u aplikaciji "Tuya Smart"

### 1. Prvo otvaranje pologa pomoću priloženog USB C kabela

Spojite depozit isporučenim USB C kabelom na izvor ili na računalo. Nakon pritiska na lozinku 123456 i gumb sa slikom ključa otvorit će vaš depozit.

Umetnite baterije koje su uključene u paket. Polog je sada spreman za daljnje postavljanje.

# 2. Upute za instaliranje programa "Tuya Smart" i konfiguriranje depozita u aplikaciji

- 1. Preuzmite aplikaciju **"Tuya Smart"** iz **"Apple Store"** ili **"Google Play"**.
- 2. Nakon preuzimanja i instaliranja otvorite aplikaciju "Tuya Smart".
- 3. Napravite račun sa svojom e-poštom ili brojem mobitela.
  - a. Unesite svoj broj mobitela ili e-mail, a zatim će vam biti poslana lozinka za prijavu.
  - b. Unesite lozinku koja vam je poslana.
  - c. Postavite lozinku i prijavite se u aplikaciju.
  - d. U aplikaciji **"Tuya Smart"** kliknite **"Add Device"** i to će povezati telefon s pologom. Polog će se pojaviti u aplikaciji. Kliknite **"Add"**, zatim **"Done"**. Sada je depozit spreman za daljnje postavljanje.

### 3. Postavljanje administratorske lozinke

- 1. Prijavite se u aplikaciju. Odaberite depozit i odaberite opciju **"Temporary code"** na glavnoj stranici.
- 2. Unesite lozinku u odabrano polje. Postavke lozinke moraju sadržavati 6-10 brojeva.
- 3. Pritisnite **"Save**" za spremanje lozinke.

#### 4. Postavljanje vremenskih lozinki

Prijavite se u aplikaciju. Odaberite uređaj i odaberite opciju **"Temporary code"** na glavnoj stranici.

#### 4.1. Vremenski ograničena lozinka

Kliknite na **"Time-Limited**". Postavite naziv za lozinku i odaberite početak i kraj valjanosti lozinke. Nakon što kliknete na **"Get Code**", za vas će se generirati lozinka. Pritisnite **"OK**" da biste spremili lozinku.

# 4.2. Jednokratna lozinka (može se koristiti samo jednom)

Kliknite na **"One Time"**, postavite ime svoje lozinke i nakon što kliknete na **"Get Code**" će generirati jednokratnu lozinku koja vrijedi 6 sati. Pritisnite **"OK**" za spremanje lozinke.

#### 5. Otključavanje pomoću aplikacije

Prijavite se u aplikaciju. Na glavnoj stranici pritisnite ikonu ključa i prijeđite prstom udesno do ikone otvorenog katanca. Ovo će otvoriti polog.

# 6. Otključavanje lozinkom

Unesite lozinku na depozit i pritisnite gumb sa simbolom ključa.

### 7. Postavljanje depozita na tvorničke postavke i uklanjanje iz aplikacije "Tuya Smart" (polog mora biti povezan u aplikaciji.)

Na glavnoj stranici pritisnite ikonu olovke (gornji desni kut). Na dnu sljedećeg zaslona vidjet ćete **"Remove device**". Klikom na **"Disconnect and wipe data**", izbrisat ćete sve postavke i prekinuti vezu depozita s vašeg računa.

Sada se depozit može otključati samo tvorničkom lozinkom 123456 i gumbom sa simbolom ključa. 8. Indikacija niske baterije

# 8. Indikacija niske baterije

Trenutna razina baterije nalazi se na glavnoj stranici aplikacije uređaja u sredini vrha. Ako je razina baterije ispod 20%, depozit će nakon otključavanja tri puta zatreperiti crveno. Kada se baterija potpuno isprazni, tipkovnica će se isključiti, a depozit se mora otključati pomoću isporučenog kabela spojenog na izvor napajanja ili računalo.



# HU – A KB.E1, KB.E2 elektronikus kulcsdoboz (letét) beállítására vonatkozó utasítások a "Tuya Smart" alkalmazásban

#### 1. A betét első megnyitása a mellékelt USB C kábellel

Csatlakoztassa a betétet a mellékelt USB C kábellel a tápegységhez vagy a számítógéphez. A jelszó megnyomása után 123456, és kattintson a kulcsot ábrázoló gombra a betét megnyitásához. Helyezze be a csomagban található elemeket. A betét most már készen áll a további beállításra.

### 2. A "Tuya Smart" telepítésére és a letét beállítására vonatkozó utasítások az alkalmazásban

- 1. Töltse le a "Tuya Smart" alkalmazást az "Apple Store" vagy a "Google Play".
- 2. A letöltés és telepítés után nyissa meg a "Tuya Smart" alkalmazást.
- 3. Hozzon létre egy fiókot az e-mail címével vagy a mobilszámával.
  - a. Adja meg a mobilszámát vagy az e-mail címét, majd elküldjük a bejelentkezési jelszót.
  - b. Írja be a jelszót, amelyet elküldtek Önnek.
  - c. Állítson be egy jelszót, és jelentkezzen be az alkalmazásba.
  - d. A "Tuya Smart" alkalmazásban kattintson a "Add Device" gombra, hogy összekapcsolja a telefonját a letéti tárolóval. A letét megjelenik az alkalmazásban. Kattintson a "Add", majd a "OK" gombra. Most már a letét készen áll a további beállításra.

### 3. Állítsa be a rendszergazdai jelszót

- 1. Jelentkezzen be az alkalmazásba. Válassza ki a befizetést, és válassza az **"Temporary code"** lehetőséget a főoldalon.
- 2. Írja be a jelszót a kiválasztott mezőbe. A jelszóbeállításoknak 6-10 számjegyet kell tartalmazniuk.
- 3. Kattintson a "Safe" gombra a jelszó mentéséhez.

# 4. Időjelszavak beállítása

Jelentkezzen be az alkalmazásba. Válassza ki a készülékét, és válassza a főoldalon található opciót "Temporary Code".

# 4.1. Időre korlátozott jelszó

Kattintson az **"Time-Limited"** gombra. Adjon meg egy jelszónevet, és válassza ki a jelszó kezdetét és végét. A **"Get Code"** gombra kattintás után a rendszer generál egy jelszót. Kattintson az **"OK"** gombra a jelszó mentéséhez.

# 4.2. Egyszeri jelszó (csak egyszer használható)

Kattintson az **"One-Time**" gombra, állítsa be a jelszó nevét, majd a **"Get Code**" gombra kattintva egy egyszeri jelszó kerül generálásra, amely 6 órán keresztül érvényes. Kattintson az **"OK**" gombra a jelszó elmentéséhez.

#### 5. Feloldás az alkalmazással

Jelentkezzen be az alkalmazásba. A főoldalon nyomja meg a billentyű ikonját, és húzza jobbra a nyitott zár ikonra. Ezzel megnyílik a letéti tárhely.

# 6. Jelszó feloldása

Írja be a jelszót a letétbe, és nyomja meg a kulcsszimbólummal ellátott gombot.

# 7. A tárolóeszköz gyári beállításainak visszaállítása és eltávolítása a "Tuya Smart" alkalmazásból (a tárolóeszköznek csatlakoztatva kell lennie az alkalmazásban)

A kezdőlapon nyomja meg a ceruza ikont (jobb felső sarokban). A következő képernyő alján megjelenik az "**Remove Device**". Kattintson a **"Disconnect and wipe data**" gombra, ez törli az összes beállítást, és leválasztja a letétet a fiókjáról. A betétet mostantól csak az 123456 gyári jelszóval és a kulcsszimbólummal ellátott gombbal lehet feloldani.

#### 8. Alacsony töltöttségi szint jelzése

Az akkumulátor aktuális töltöttségi szintje a készülék alkalmazás főoldalán, a tetején középen látható. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alatt van, a letét a feloldás után háromszor pirosan villog. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a billentyűzet kikapcsol, és a betétet a mellékelt, tápegységhez vagy számítógéphez csatlakoztatott kábellel kell feloldani.



IT - Istruzioni per l'impostazione della cassetta delle chiavi elettronica (deposito) KB.E1, KB.E2 nell'applicazione "Tuya Smart"

# Prima apertura del deposito con il cavo USB C in dotazione Collegare il deposito con il cavo USB C in dotazione a un alimentatore o a un PC. Dopo aver premuto la password 123456 e cliccare sul pulsante con l'immagine della chiave per aprire il deposito. Inserire le batterie incluse nella confezione. Il deposito è ora pronto per ulteriori configurazioni.

# 2. Istruzioni per l'installazione di "Tuya Smart" e la configurazione del deposito nell'applicazione

- 1. Scaricare l'applicazione "Tuya Smart" da "Apple Store" o "Google Play".
- 2. Una volta scaricata e installata, aprire l'applicazione "Tuya Smart".
- 3. Create un account con il vostro indirizzo e-mail o numero di cellulare.
  - a. Inserite il vostro numero di cellulare o l'e-mail, quindi vi verrà inviata una password di accesso.
  - b. Inserite la password che vi è stata inviata.
  - c. Impostare una password e accedere all'applicazione.
  - d. Nell'app **"Tuya Smart**", fare clic su **"Aggiungi dispositivo**" per collegare il telefono al deposito. Il deposito apparirà nell'app. Fare clic su **"Aggiungi**", quindi su **"Fine**". Ora il deposito è pronto per ulteriori configurazioni.

# 3. Impostare la password di amministratore

- 1. Accedere all'applicazione. Selezionare il deposito e scegliere **"Temporary code"** nella pagina principale.
- 2. Inserire una password nel campo selezionato. Le impostazioni della password devono contenere da 6 a 10 numeri.
- 3. Fare clic su "Salva" per salvare la password.

#### 4. Impostazione delle password temporali

Accedere all'applicazione. Selezionate il vostro dispositivo e scegliete l'opzione nella pagina principale

# "Temporary code".

#### 4.1. Password a tempo limitato

Fare clic su **"Time-Limited"**. Impostare il nome della password e selezionare l'inizio e la fine della password. Dopo aver fatto clic su **"Get Code"**, verrà generata una password. Fare clic su **"OK"** per salvare la password.

### 4.2. Password unica (può essere utilizzata una sola volta)

Fare clic su **"One-Time**", impostare il nome della password e, dopo aver fatto clic su **"Get Code**", verrà generata una password unica valida per 6 ore. Fare clic su **"OK**" per salvare la password.

# 5. Sblocco con l'app

Accedere all'applicazione. Nella pagina principale, premere l'icona della chiave e scorrere verso destra fino all'icona del lucchetto aperto. In questo modo si aprirà il deposito.

#### 6. Sblocco della password

Inserire la password sul deposito e premere il pulsante con il simbolo della chiave.

7. Impostazione del deposito alle impostazioni di fabbrica e rimozione dall'applicazione "Tuya Smart" (il deposito deve essere collegato all'applicazione)

Nella pagina iniziale, premere l'icona della matita (in alto a destra). Nella parte inferiore della schermata successiva si vedrà **"Rimozione di un dispositivi"**. Fare clic su **"Disconnettere e cancellare tutti i dati"** per eliminare tutte le impostazioni e scollegare il deposito dal proprio account. Ora il deposito può essere sbloccato solo con la password di fabbrica 123456 e il pulsante con il simbolo della chiave.

#### 8. Indicazione di batteria scarica

La carica attuale della batteria viene visualizzata nella pagina principale dell'app del dispositivo, al centro della parte superiore. Se il livello della batteria è inferiore al 20%, il deposito lampeggia tre volte in rosso dopo lo sblocco. Quando la batteria è completamente scarica, la tastiera si spegne e il deposito deve essere sbloccato utilizzando il cavo in dotazione collegato all'alimentazione o al PC.



#### NL - Instructies voor het instellen van de elektronische sleutelkast (kluis) KB.E1, KB.E2 in de "Tuya Smart" toepassing

#### 1. Open het depot voor de eerste keer met de meegeleverde USB C-kabel

Sluit het depot met de meegeleverde USB C-kabel aan op een voeding of pc. Nadat u het wachtwoord 123456 in te voeren en op de knop met de afbeelding van de sleutel te drukken, gaat het depot open. Plaats de bijgeleverde batterijen. Het depot is nu klaar voor verdere installatie.

# 2. Instructies voor het installeren van "Tuya Smart" en het configureren van het depot in de applicatie

- 1. Download de **"Tuya Smart"** app in de **"Apple Store"** of **"Google Play"**.
- 2. Open na het downloaden en installeren de "Tuya Smart" app.
- 3. Maak een account aan met uw e-mailadres of mobiele nummer.
  - a. Voer uw mobiele nummer of e-mailadres in en u ontvangt een inlogwachtwoord.
  - b. Voer het wachtwoord in dat je is toegestuurd.
  - c. Stel je wachtwoord in en log in op de app.
  - d. Klik in de **"Tuya Smart"** app op **"Add Device"** om uw telefoon aan het depot te koppelen. Het depot verschijnt in de app. Klik op **"Add"** en klik vervolgens op **"Done"**. Nu is het depot klaar voor verdere installatie.

# 3. Stel het beheerderswachtwoord in

- 1. Log in op de app. Selecteer het depot en kies "Temporary code" op de hoofdpagina.
- 2. Voer het wachtwoord in het geselecteerde veld in. Het wachtwoord moet 6-10 cijfers bevatten.
- 3. Klik op "Save" om het wachtwoord op te slaan.

# 4. Tijdwachtwoorden instellen

Log in op de app. Selecteer het apparaat en kies de optie op de hoofdpagina

"Temporary code".

# 4.1. Tijdelijk wachtwoord

Klik op **"Time-Limited**". Stel de naam van het wachtwoord in en selecteer het begin en einde van het wachtwoord. Nadat je op **"Get Code**" hebt geklikt, wordt er een wachtwoord gegenereerd. Klik op **"OK**" om het wachtwoord op te slaan.

# 4.2. Eenmalig wachtwoord (kan maar één keer gebruikt worden)

Klik op **"One Time"**, stel een wachtwoordnaam in en nadat je op **"Get Code"** hebt geklikt, wordt een eenmalig wachtwoord gegenereerd dat 6 uur geldig is. Klik op **"OK"** om het wachtwoord op te slaan.

# 5. Ontgrendelen met de app

Log in op de app. Druk op de hoofdpagina op het sleutelicoon en veeg naar rechts, naar het open slot icoon. Hierdoor wordt het depot geopend.

# 6. Ontgrendelen met een wachtwoord

Voer op het depot het wachtwoord in en druk op de knop met het sleutelsymbool.

# 7. Het depot op fabrieksinstellingen zetten en verwijderen uit de "Tuya Smart" toepassing (het depot moet verbonden zijn in de toepassing)

Druk op de hoofdpagina op het potloodpictogram (rechterbovenhoek). Onderaan het volgende scherm ziet u **"Remove device**". Klik op **"Disconnect and wipe data**", hierdoor worden alle instellingen verwijderd en wordt het depot losgekoppeld van je account.

Het depot kan nu alleen ontgrendeld worden met het fabriekswachtwoord 123456 en de knop met het sleutelsymbool.

# 8. Indicatie lege batterij

De huidige batterijlading wordt weergegeven op de hoofdpagina van de apparaat-app in het midden van de bovenkant. Als het batterijniveau lager is dan 20%, knippert het depot drie keer rood wanneer het wordt ontgrendeld. Als de batterij helemaal leeg is, wordt het toetsenbord uitgeschakeld en moet het depot worden ontgrendeld met de meegeleverde kabel die is aangesloten op de voeding of pc.



# PL - Instrukcja konfiguracji elektronicznej skrzynki na klucze (depozytora) KB.E1, KB.E2 w aplikacji "Tuya Smart"

#### 1. Otwieranie depozytora po raz pierwszy za pomocą dołączonego kabla USB typu C

Podłącz depozytor za pomocą dostarczonego kabla USB typu C do źródła zasilania lub komputera. Po wprowadzeniu hasła 123456 i naciśnięciu przycisku z obrazkiem klucza, depozytor otworzy się. Włóż baterie znajdujące się w zestawie. Depozyt jest teraz gotowy do dalszej konfiguracji.

#### 2. Instrukcja instalacji aplikacji "Tuya Smart" i konfiguracji depozytu w aplikacji

- 1. W "Apple Store" lub "Google Play" pobierz aplikację "Tuya Smart".
- 2. Po pobraniu i zainstalowaniu otwórz aplikację "Tuya Smart".
- 3. Utwórz konto za pomocą adresu e-mail lub numeru telefonu komórkowego.
  - a. Wprowadź swój numer telefonu komórkowego lub adres e-mail, a następnie otrzymasz hasło logowania.
  - b. Wprowadź hasło, które zostało do Ciebie wysłane.
  - c. Ustaw hasło i zaloguj się do aplikacji.
  - d. W aplikacji **"Tuya Śmart**" kliknij **"Add Device**", aby podłączyć telefon do depozytu. Depozyt pojawi się w aplikacji. Kliknij **"Add**", a następnie **"Done**". Teraz depozyt jest gotowy do dalszej konfiguracji.

# 3. Ustawianie hasła administratora

- 1. Zaloguj się do aplikacji. Wybierz depozyt i wybierz "Temporary code" na stronie głównej.
- 2. Wprowadź hasło w wybranym polu. Hasło musi składać się z 6-10 cyfr.
- 3. kliknij **"Save"**, aby zapisać hasło.

### 4. Ustawianie haseł czasowych

Zaloguj się do aplikacji. Wybierz urządzenie i wybierz opcję na stronie głównej

#### "Temporary code".

# 4.1. Hasło czasowe

Kliknij **"Time-Limited**". Ustaw nazwę hasła i wybierz początek i koniec hasła. Po kliknięciu na **"Get Code**", hasło zostanie wygenerowane. Kliknij **"OK**", aby zapisać hasło.

#### 4.2. Hasło jednorazowe (może być użyte tylko raz)

Kliknij na **"One Time**", ustaw nazwę hasła i kliknij na **"Get Code**" zostanie wygenerowane jednorazowe hasło, które jest ważne przez 6 godzin. Kliknij **"OK**", aby zapisać hasło.

#### 5. Odblokowywanie za pomocą aplikacji

Zaloguj się do aplikacji. Na stronie głównej naciśnij ikonę klucza i przesuń palcem w prawo do ikony otwartej kłódki. Spowoduje to otwarcie depozytu.

#### 6. Odblokowanie za pomocą hasła

Wprowadź hasło do depozytu i naciśnij przycisk z symbolem klucza.

# 7. Przywróć ustawienia fabryczne depozytora i usuń go z aplikacji "Tuya Smart" (depozytor musi być podłączony w aplikacji)

Na stronie głównej naciśnij ikonę ołówka (prawy górny róg). Na dole następnego ekranu zobaczysz "**Remove device**". Kliknij "**Disconnect and wipe data**", co spowoduje usunięcie wszystkich ustawień i odłączenie depozytu od konta.

Teraz depozyt można odblokować tylko za pomocą hasła fabrycznego 123456 i przycisku z symbolem klucza.

#### 8. Wskazanie niskiego poziomu baterii

Aktualny poziom naładowania baterii jest wyświetlany na stronie głównej aplikacji urządzenia w środkowej górnej części. Jeśli poziom naładowania baterii jest niższy niż 20%, po odblokowaniu urządzenie zamiga trzy razy na czerwono. Po całkowitym rozładowaniu baterii klawiatura zostanie wyłączona i konieczne będzie odblokowanie depozytu za pomocą dostarczonego kabla podłączonego do zasilania lub komputera.



# RO - Instrucțiuni pentru configurarea cutiei electronice pentru chei (depozit) KB.E1, KB.E2 în aplicația "Tuya Smart"

### 1. Prima deschidere a depozitului folosind cablul USB C inclus

Conectați depozitul cu cablul USB C furnizat la o sursă sau la un computer. După apăsarea parolei 123456 și butonul cu poza cheii vă vor deschide depozitul.

Introduceți bateriile care sunt incluse în pachet. Depozitul este acum gata pentru configurarea ulterioară.

### 2. Instrucțiuni pentru instalarea programului "Tuya Smart" și configurarea depozitului în aplicație

- 1. Descărcați aplicația "Tuya Smart" din "Apple Store" sau "Google Play".
- 2. După descărcare și instalare, deschideți aplicația "Tuya Smart".
- 3. Creați un cont cu e-mailul sau numărul dvs. de mobil.
  - a. Introduceți numărul dvs. de telefon mobil sau e-mailul, apoi o parolă de conectare vă va fi trimisă.
  - b. Introduceți parola care v-a fost trimisă.
  - c. Setați o parolă și conectați-vă la aplicație.
  - d. În aplicația **"Tuya Smart"**, faceți clic pe **"Add Device"** și aceasta va lega telefonul la depozit. Depunerea va apărea în aplicație. Faceți clic pe **"Add"**, apoi pe **"Done"**. Acum depozitul este gata pentru configurarea ulterioară.

### 3. Setarea parolei de administrator

- 1. Conectați-vă la aplicație. Selectați o depunere și selectați opțiunea **"Temporary code**" de pe pagina principală.
- 2. Introduceți parola în câmpul selectat. Setările parolei trebuie să conțină 6-10 numere.
- 3. Faceți clic pe "Save" pentru a salva parola.

### 4. Setarea parolelor de timp

Conectați-vă la aplicație. Selectați dispozitivul și selectați o opțiune de pe pagina principală **"Temporary** code".

#### 4.1. Parolă limitată în timp

Faceți clic pe **"Time-Limited"**. Setați un nume pentru parola și selectați începutul și sfârșitul valabilității parolei. După ce faceți clic pe **"Get Code**", o parolă va fi generată pentru tine. Faceți clic pe **"OK"** pentru a vă salva parola.

# 4.2. Parola unică (poate fi folosită o singură dată)

Faceți clic pe "One Time", setați-vă numele parolei și după ce faceți clic pe

"Get Code" va genera o parolă unică, care este valabilă timp de 6 ore. Faceți clic pe "OK" pentru a salva parola.

# 5. Deblocare folosind aplicația

Conectați-vă la aplicație. Pe pagina principală, apăsați pictograma cheie și glisați spre dreapta către pictograma de blocare deschisă. Aceasta va deschide depozitul.

#### 6. Deblocare cu o parolă

Introduceți parola la depozit și apăsați butonul cu simbolul cheii.

# 7. Setarea depozitului la setările din fabrică și eliminarea acestuia din aplicația "Tuya Smart" (depunerea trebuie conectată în aplicație.)

Pe pagina principală, apăsați pictograma creion (colțul din dreapta sus). În partea de jos a următorului ecran, veți vedea **"Remove device"**. Făcând clic pe **"Disconnect and wipe data**", aceasta va șterge toate setările și va deconecta depunerea din contul dvs.

Acum depozitul poate fi deblocat doar cu parola din fabrică 123456 și butonul cu simbolul cheii.

# 8. Indicație baterie descărcată

Nivelul actual al bateriei se află pe pagina principală a aplicației dispozitivului, în mijlocul de sus. Dacă nivelul bateriei este sub 20%, depozitul va clipi roșu de trei ori după deblocare. Când bateria este complet descărcată, tastatura va fi oprită și depozitul trebuie deblocat folosind cablul furnizat conectat la o sursă de alimentare sau la un PC.



#### SLO - Navodila za nastavitev elektronske ključavnice (shrambe) KB.E1, KB.E2 v aplikaciji "Tuya Smart"

#### 1. Prvo odprtje depojske skrinjice z uporabo priloženega kabla USB C

S priloženim kablom USB C povežite shrambo za vlaganje z napajalnikom ali osebnim računalnikom. Po pritisku na geslo 123456 in pritiskom na gumb s sliko ključa se bo odložišče odprlo.

Vstavite baterije, ki so priložene v paketu. Depozitorij je zdaj pripravljen za nadaljnje nastavitve.

### 2. Navodila za namestitev aplikacije "Tuya Smart" in nastavitev depozita v aplikaciji

- 1. V trgovini "Apple Store" ali "Google Play" prenesite aplikacijo "Tuya Smart".
- 2. Po prenosu in namestitvi odprite aplikacijo "Tuya Smart".
- 3. Ustvarite račun s svojo e-poštno ali mobilno številko.
  - a. Vnesite svojo mobilno številko ali e-pošto, nato vam bo poslano geslo za prijavo.
  - b. Vnesite geslo, ki vam je bilo poslano.
  - c. Nastavite geslo in se prijavite v aplikacijo.
  - d. V aplikaciji **"Tuya Smart**" kliknite **"Add Device**", s čimer boste telefon povezali z depojem. Depozit bo prikazan v aplikaciji. Kliknite **"Add**" in nato kliknite **"OK**". Zdaj je vloga pripravljena za nadaljnje nastavitve.

#### 3. Nastavite skrbniško geslo

- 1. Prijavite se v aplikacijo. 2. Izberite depozit in na glavni strani izberite "Temporary code".
- 2. V izbrano polje vnesite geslo. Nastavitev gesla mora vsebovati od 6 do 10 številk.
- 3. Kliknite "Save", da shranite geslo.

#### 4. Nastavitev časovnih gesel

Prijavite se v aplikacijo. Izberite napravo in na glavni strani izberite možnost

"Temporary code".

#### 4.1. Izberite časovno omejeno geslo

Kliknite možnost **"Time-Limited"**. Nastavite ime gesla ter izberite začetek in konec gesla. Po kliku na **"Get Code"** se bo generiralo geslo. Kliknite na **"OK"**, da shranite geslo.

#### 4.2. Enkratno geslo (lahko se uporabi samo enkrat)

Kliknite na **"One Time**", nastavite ime gesla in kliknite na **"Get Code**", se bo ustvarilo enkratno geslo, ki velja 6 ur. Kliknite **"OK**", da shranite geslo.

#### 5. Odklepanje z aplikacijo

Prijavite se v aplikacijo. Na glavni strani pritisnite ikono tipke in povlecite v desno do ikone odprte ključavnice. S tem se bo odprla vloga.

#### 6. Odklepanje z geslom

Na vlogi vnesite geslo in pritisnite gumb s simbolom ključa.

7. Vzpostavitev tovarniških nastavitev depoja in odstranitev iz aplikacije "Tuya Smart" (depo mora biti priključen v aplikaciji.)

Na glavni strani pritisnite ikono svinčnika (zgornji desni kot). Na dnu naslednjega zaslona se prikaže možnost **"Remove Device"** (Odstrani napravo). Kliknite **"Disconnect and wipe data"** (Odklop in brisanje podatkov), kar bo izbrisalo vse nastavitve in odklopilo depo z vašega računa.

Zdaj lahko depozit odklenete le s tovarniškim geslom 123456 in gumbom s simbolom ključa.

#### 8. Indikacija prazne baterije

Trenutno stanje baterije je prikazano na glavni strani aplikacije naprave na sredini zgoraj. Če je raven napolnjenosti baterije nižja od 20%, bo depo po odklepanju trikrat rdeče utripnil. Ko se baterija popolnoma izprazni, se tipkovnica izklopi in depo je treba odkleniti s priloženim kablom, priključenim na električno omrežje ali računalnik.



#### SRB - Uputstva za podešavanje elektronske kutije za ključeve (depozit) KB.E1, KB.E2 u aplikaciji "Tuya Smart"

#### 1. Prvo otvaranje depozita pomoću priloženog USB C kabla

Povežite depozit pomoću priloženog USB C kabla na izvor ili na računar. Nakon pritiska na lozinku 123456 i dugme sa slikom ključa otvoriće vaš depozit.

Umetnite baterije koje su uključene u paket. Depozit je sada spreman za dalje podešavanje.

# 2. Uputstva za instaliranje programa "Tuya Smart" i konfigurisanje depozita u aplikaciji

- 1. Preuzmite aplikaciju "Tuya Smart" sa "Apple Store" ili "Google Play".
- 2. Nakon preuzimanja i instaliranja, otvorite aplikaciju "Tuya Smart".
- 3. Kreirajte nalog sa svojim brojem e-pošte ili mobilnog telefona.
  - a. Unesite svoj broj mobilnog telefona ili e-mail, a zatim će vam biti poslata lozinka za prijavu.
  - b. Unesite lozinku koja vam je poslata.
  - c. Postavite lozinku i prijavite se na aplikaciju.
  - d. U aplikaciji "Tuya Smart" kliknite na "Add Device" i to će povezati telefon sa depozitom. Depozit će se pojaviti u aplikaciji. Kliknite na "Add", a zatim na "Done". Sada je depozit spreman za dalje podešavanje.

### 3. Postavljanje administratorske lozinke

- 1. Prijavite se na aplikaciju. Izaberite depozit i izaberite opciju **"Temporary code"** na glavnoj stranici.
- 2. Unesite lozinku u izabrano polje. Podešavanja lozinke moraju da sadrže 6-10 brojeva.
- 3. Kliknite na "Save" da biste sačuvali lozinku.

# 4. Postavljanje vremenskih lozinki

Prijavite se u aplikaciju. Izaberite svoj uređaj i izaberite opciju na glavnoj stranici

"Temporary code".

# 4.1. Vremenski ograničena lozinka

Kliknite na **"Time-Limited**". Podesite ime za svoju lozinku i izaberite početak i kraj važnosti lozinke. Nakon što kliknete na **"Get Code**", lozinka će biti generisana za vas. Kliknite na **"OK"** da biste sačuvali lozinku.

# 4.2. Jednokratna lozinka (može se koristiti samo jednom)

Kliknite na "One Time", postavite ime lozinke i nakon što kliknete na

"Get Code" će generisati jednokratnu lozinku koja važi 6 sati. Kliknite na "OK" da biste sačuvali lozinku.

#### 5. Otključavanje pomoću aplikacije

Prijavite se u aplikaciju. Na glavnoj stranici pritisnite ikonu ključa i prevucite udesno do otvorene ikone zaključavanja. Ovo će otvoriti depozit.

# 6. Otključavanje lozinkom

Unesite lozinku na depozit i pritisnite dugme sa simbolom ključa.

# 7. Postavljanje depozita na fabrička podešavanja i uklanjanje iz aplikacije "Tuya Smart" (depozit mora biti povezan u aplikaciji.)

Na glavnoj stranici pritisnite ikonu olovke (gornji desni ugao). Na dnu sledećeg ekrana videćete **"Remove device"**. Klikom na **"Disconnect and wipe data"**, ovo će izbrisati sva podešavanja i prekinuti vezu depozita sa vašeg naloga.

Sada se depozit može otključati samo sa fabričkom lozinkom 123456 i dugmetom sa simbolom ključa.

#### 8. Indikacija niske baterije

Trenutni nivo baterije je na glavnoj stranici aplikacije uređaja u sredini vrha.

Ako je nivo baterije ispod 20%, depozit će treptati crveno tri puta nakon otključavanja. Kada se baterija potpuno isprazni, tastatura će se isključiti i depozit se mora otključati pomoću priloženog kabla koji je povezan sa izvorom napajanja ili računarom.



UA - Інструкція з налаштування електронного сейфа (депозитарію) KB.E1, KB.E2 в додатку "Tuya Smart"

1. Перше відкриття депозиту за допомогою кабелю USB C, що входить до комплекту Підключіть депозит за допомогою кабелю USB C з комплекту постачання до джерела живлення або ПК. Після введення пароля 123456 та натискання кнопки із зображенням ключа депозитарій відкриється. Вставте батарейки, які входять до комплекту поставки. Депозитарій готовий до подальшого налаштування.

- 2. Інструкція по встановленню "Tuya Smart " та налаштуванню депозиту в додатку
  - 1. Завантажте додаток "Tuya Smart" з "Apple Store" або "Google Play"
  - 2. Після завантаження та встановлення відкрийте додаток "Tuya Smart".
  - 3. Створіть обліковий запис за допомогою електронної пошти або номера мобільного телефону.
    - а. Введіть свій номер мобільного або електронну пошту, після чого вам буде надіслано пароль для входу.
    - b. Введіть пароль, який був вам надісланий.
    - с. Встановіть пароль і увійдіть у додаток.
    - d. У додатку **"Tuya Smart**" натисніть **"Add Device**", щоб підключити телефон до депозитарію. Депозит з'явиться в додатку. Натисніть **"Add**", а потім **"OK**". Тепер депозит готовий до подальшого налаштування.

#### 3. Встановіть пароль адміністратора

- 1. Увійдіть у додаток. Виберіть депозит і на головній сторінці виберіть "Temporary code".
- 2. Введіть пароль у вибраному полі. Пароль повинен містити 6-10 цифр.
- 3. Натисніть "Save", щоб зберегти пароль.
- **4. Встановлення часових паролів**Увійдіть у додаток. Виберіть пристрій і виберіть опцію на головній сторінці **"Temporary code"**.
  - 4.1. Обмежений за часом пароль

Натисніть на **"Time-Limited**". Задайте назву пароля і виберіть дату початку і закінчення дії пароля. Після натискання на **"Get Code**" буде згенеровано пароль. Натисніть на **"OK**", щоб зберегти пароль.

#### 4.2. Одноразовий пароль (може бути використаний лише один раз)

Натисніть на "One Time", введіть ім'я пароля і після натискання на "Get Code" буде згенеровано одноразовий пароль, який буде дійсний протягом 6 годин. Натисніть "OK", щоб зберегти пароль.

### 5. Розблокування за допомогою додатку

Увійдіть у додаток. На головній сторінці натисніть іконку ключа і проведіть вправо до іконки відкритого замка. Це відкриє депозитарій.

6. Розблокування за допомогою пароля

На депозиті введіть пароль і натисніть кнопку із зображенням ключа.

7. Повернення депозитарію до заводських налаштувань та видалення його з додатку "Tuya Smart" (депозитарій має бути підключений у додатку)

На головній сторінці натисніть на іконку з олівцем (правий верхній кут). У нижній частині наступного екрана ви побачите напис **"Remove Device**". Натисніть на **"Disconnect and wipe data**", це видалить всі налаштування і від'єднає депозит від вашого облікового запису.

Тепер депозит можна буде розблокувати лише за допомогою заводського пароля 123456 та кнопки із зображенням ключа.

#### 8. Індикація низького заряду батареї

Поточний рівень заряду батареї відображається на головній сторінці додатку пристрою посередині вгорі. Якщо рівень заряду батареї нижче 20%, після розблокування депозит тричі блимне червоним кольором. Коли батарея повністю розрядиться, клавіатура вимкнеться, і депозит необхідно буде розблокувати за допомогою кабелю з комплекту постачання, підключеного до джерела живлення або комп'ютера.



**CZ Vzdálený přístup** – aplikace "Tuya Smart" Vám umožní vzdáleně nastavit kód (jejich počet není omezen) s možností příslušných časových oken, i když nejste v blízkosti elektronické schránky na klíče (nutnost připojení Gateway brány "DM.GATEWAY.01")

**SK Vzdialený prístup** - aplikácia "Tuya Smart" umožňuje vzdialené nastavenie kódu (počet kódov nie je obmedzený) s možnosťou príslušných časových okien, aj keď nie ste v blízkosti elektronickej schránky na kľúče (vyžaduje sa pripojenie brány "DM.GATEWAY.01")

**DE Fernzugriff** - die Anwendung "Tuya Smart" ermöglicht die Ferneinstellung des Codes (die Anzahl der Codes ist nicht begrenzt) mit der Möglichkeit entsprechender Zeitfenster, auch wenn Sie nicht in der Nähe des elektronischen Schlüsselkastens sind (Anschluss des Gateway "DM.GATEWAY.01" erforderlich)

**EN Remote access** - the "Tuya Smart" application allows you to remotely set the code (the number of codes is not limited) with the possibility of corresponding time windows, even when you are not near the electronic key box (connection of Gateway gateway "DM.GATEWAY.01" required)

**HR Daljinski pristup** - aplikacija "Tuya Smart" omogućit će vam daljinsko postavljanje koda (njihov broj nije ograničen) s mogućnošću relevantnih vremenskih prozora, čak i ako niste u blizini elektroničke kutije s ključevima (potreba povezivanja Gatewaya vrata "DM.GATEWAY.01")

**HU Távoli hozzáférés** - a "Tuya Smart" alkalmazás lehetővé teszi a kód távoli beállítását (a kódok száma nem korlátozott) a megfelelő időablakok lehetőségével, még akkor is, ha nem tartózkodik az elektronikus kulcsdoboz közelében (a "DM.GATEWAY.01" Gateway gateway csatlakoztatása szükséges)

**IT Accesso remoto** - l'applicazione "Tuya Smart" consente di impostare a distanza il codice (il numero di codici non è limitato) con la possibilità di finestre temporali corrispondenti, anche quando non si è vicini alla cassetta delle chiavi elettroniche (è richiesta la connessione del gateway "DM.GATEWAY.01")

**NL Toegang op afstand** - met de "Tuya Smart"-toepassing kunt u de code op afstand instellen (het aantal codes is niet beperkt) met de mogelijkheid van overeenkomstige tijdvensters, zelfs wanneer u zich niet in de buurt van de elektronische sleutelkast bevindt (aansluiting van gatewaygateway "DM.GATEWAY.01" is vereist)

**PL Zdalny dostęp** - aplikacja "Tuya Smart" pozwala na zdalne ustawienie kodu (liczba kodów nie jest ograniczona) z możliwością ustawienia odpowiednich okien czasowych, nawet gdy nie znajdujesz się w pobliżu elektronicznej skrzynki na klucze (wymagane jest podłączenie bramki Gateway "DM.GATEWAY.01")

**RO Acces de la distanță** - aplicația "Tuya Smart" vă permite să setați de la distanță codul (numărul de coduri nu este limitat) cu posibilitatea de a stabili ferestre de timp corespunzătoare, chiar și atunci când nu vă aflați în apropierea cutiei electronice de chei (este necesară conectarea gatewayului "DM.GATEWAY.01")

**SLO Dostop na daljavo** - aplikacija "Tuya Smart" vam omogoča oddaljeno nastavitev kode (število kod ni omejeno) z možnostjo ustreznih časovnih oken, tudi če niste v bližini elektronske ključavnice (potrebna je povezava prehoda "DM.GATEWAY.01")

**SRB Daljinski pristup** - aplikacija "Tuia Smart" će vam omogućiti da daljinski postavite kod (njihov broj nije ograničen) sa mogućnošću odgovarajućih vremenskih prozora, čak i ako niste u blizini elektronske kutije za ključeve (potrebno je da povežete kapiju od kapija "DM.GATEVAI.01")

**UA Віддалений доступ** - додаток "Туя Smart" дозволяє дистанційно встановлювати код (кількість кодів не обмежена) з можливістю відповідних часових вікон, навіть коли ви не знаходитесь поруч з електронною ключницею (необхідне підключення шлюзу Gateway "DM.GATEWAY.01")



CZ Pozice otvorů pro montáž SK Pozícia otvorov pre montáž DE Position der Befestigungslöcher EN Position of mounting holes HR Položaj montažnih rupa HU A rögzítési furatok helyzete NL Positie van montagegaten IT Posizione dei fori di montaggio PL Położenie otworów montażowych RO Poziția orificiilor de montare SLO Položaj montažnih lukenj SRB Položaj montažnih rupa UA Розташування монтажних отворів.



CZ Místo pro umístění háčku na klíče (A) SK Miesto na umiestnenie háčika na kľúče (A) DE Platz für die Anbringung des Schlüsselhakens (A) EN Place for key hook (A) HR Mjesto za postavljanje kuke za ključeve (A) HU A kulcshorog elhelyezésének helye (A) IT Posto per il gancio della chiave (A) NL Plaats voor sleutelhaak (A) PL Miejsce na hak na klucze (A) RO Loc pentru cârligul de chei (A) SLO Mesto za kljuko za ključe (A) SRB Lokacija kuke za ključ (A) UA Місце для гачка для ключів (A)